

# ไต่หย่า! ด.ญ. ร้องพิธีเปิดโอลิมปิกก็ลวง

นำเสนอเมื่อ : 13 ส.ค. 2551

## คนร้องจริงพินึก-ให้คนน่ารักขึ้นเวที

เสียงวิพากษ์วิจารณ์และแฉเรื่องราวในพิธีเปิดโอลิมปิกจีนที่ยิ่งใหญ่่อลังการเมื่อวันที่ 8 ส.ค. ทอยออกมามาก ลาสุด สำนักข่าวเอพีของสหรัฐอเมริกา รายงานเมื่อ 13 ส.ค. ว่า หนูน้อยที่ร้องเพลงในพิธีเปิดกับเสียงร้องจริงเป็นคนละคนกัน

เรื่องราวเปิดเผยทางวิทยุเบย์จิงของทางการจีน เด็กหญิงที่ขึ้นร้องเพลงมีชื่อว่า หลิน เหมียวเค่อ วัย 9 ขวบที่เคยมีผลงานโฆษณาทางทีวีมาแล้วบาง สวนเด็กหญิงเจ้าของเสียงร้องคือ ด.ญ. หยาง เพื่อยี่ วัย 7 ขวบ ทางผู้จัดตัดสินใจในนาทีสุดท้ายก่อนพิธีจะเปิดฉาก ให้เด็กทั้งสองมาอยู่ในจุดเดียวกัน คนหนึ่งร้อง คนหนึ่งลิปซิงค์ หรือทำทารอง เพราะเห็นว่า เด็กเจ้าของเสียงร้องพินึก และน่ารักไม่พอที่จะขึ้นเวที



**ภาพ :** หยางเพื่อยี่-หลินเหมียวเค่อ นายหลิน ฮุย พ่อของเหมียวเค่อ กล่าวว่า มารูว่าลูกสาวต้องขึ้นเวทีในพิธีเปิด ช่วง 15 นาทีก่อนพิธีเปิดจะเริ่มเท่านั้น และไม่คิดว่าลูกสาวจะโด่งดังไปทั่วโลก ขณะที่ ด.ญ. เพื่อยี่ให้สัมภาษณ์ว่า การไต่หย่าของเธอนั้นในพิธีถือเป็นเกียรติแล้ว นายเงิน ฉู่กั๋ง ผู้อำนวยการเพลง ให้สัมภาษณ์ว่า เด็กหญิงเพื่อยี่เป็นนักร้องที่พิเศษสุด ไม่สมควรที่จะต้องถูกซ่อนไว้อย่างนี้ จางอีโหมว ผู้กำกับพิธีเปิดก็รู้เรื่องนี้ แต่ตนไม่ขอพูดอะไรอีก ก่อนหน้านั้น นายเงินเปิดเผยเรื่องราวกับวิทยุเบย์จิง ว่า สมาชิกของกรมการเมือง หรือโปลิตบูโร เห็นว่า เสียงของ ด.ญ. เหมียวเค่อไม่ดี ต้องเปลี่ยน ทางทีมงานจึงเห็นว่า ต้องผสมผสานเสียงร้องที่สมบูรณ์แบบ ให้เข้ากับการแสดงที่สมบูรณ์แบบ ผู้ชมจะเข้าใจ เพราะนี่เป็นเรื่องประโยชน์ของประเทศ และตนก็ควรต้องรับผิดชอบในการอธิบายเรื่องนี้ ดานจางอีโหมวให้สัมภาษณ์หลังเสร็จสิ้นพิธีเปิด เมื่อสื่อมวลชนจีนต่างรายงานข่าวชื่นชมเด็กหญิงเหมียวเค่อ กลายเป็นดาวเด่นในชั่วข้ามคืน หลังจากร้องเพลงรักชาติได้น่ารักจับใจ ว่า เป็นเด็กหญิงที่น่ารักและร้องเพลงดี เอพีรายงานว่าการลิปซิงค์ในงานเปิดโอลิมปิกมีมาก่อนแล้ว เช่น ในการเปิดโอลิมปิกฤดูหนาว 2006 ที่ตูริน เสียงร้องของลูเซียโน พาวาริอดี เป็นเสียงบันทึกไว้อีกไม่ได้ร้องสด เพราะอากาศในสนามเย็นมาก เกินกว่าที่นักร้องจะสูไหว ก่อนหน้านั้น เมื่อ 12 ส.ค. หนังสือพิมพ์เดลีเทเลกราฟของอังกฤษรายงานว่า หนังสือพิมพ์เบย์จิงไทมส์ของจีนรายงานเปิดประเด็นว่า ภาพนาทีจุดดอกไม้ไฟในพิธีเปิดโอลิมปิกที่กรุงปักกิ่ง เมื่อวันที่ 8 ส.ค. นั้น ส่วนหนึ่งเป็นภาพจำลองด้วยคอมพิวเตอร์กราฟิก 3 มิติที่เตรียมการมานานเกือบ 1 ปี เนื่องจากผู้จัดเกรงว่า ท้องฟ้าที่เต็มไปด้วยเมฆหมอกในยามค่ำคืนจะทำให้ดอกไม้ไฟไม่สดใส และเป็นความเสี่ยงเกินไปสำหรับนักบินเฮลิคอปเตอร์ ในการนำเครื่องบินลอยเหนือดอกไม้ไฟเพื่อเก็บภาพถ่ายยอดเยี่ยมได้ครบทุกจุดจากมุมในสถานที่เดียว นายเกา เสี่ยวหลง หัวหน้าทีมเอฟเฟกต์ด้านภาพของพิธีเปิดการแข่งขันกล่าวว่า บริษัทคริสตัล สโตน เตรียมการนี้มาเกือบปีสำหรับภาพความยาว 55 วินาทีนั้น ใช้ภาพจำลองมากกว่า 2 โหล เป็นภาพดอกไม้ไฟระยิบระยับเหนือท้องฟ้า แทรกเข้าไปกับการจุดดอกไม้ไฟจริง ซึ่งภาพที่ออกมาจะดูสว่างกว่าความเป็นจริง แต่ความที่ผู้ชมดูในนาทีถ่ายทอดสดจึงบังเกิดไม่ทัน ถือว่าการจัดนี้ประสบความสำเร็จ ที่มา

ชาวสตอนไลน์ วันที่ 13 สิงหาคม พ.ศ. 2551 เวลา 01:48 น.